

教えてマッタマン!



～第33回 外国語版「資源とごみの分け方・出し方」のチラシ(6か国語)が完成しました!～

問合先 環境課ごみ減量推進係 ☎0562-92-1113

マッタマン：太郎くん、外国語版「資源とごみの分け方・出し方」チラシに、新たに6か国語が追加されたよ！

太郎くん：ついにできたんだね！新しく追加されたのは何語なの？

マッタマン：新しく追加されたのは、韓国語・インドネシア語・スペイン語・ネパール語・タイ語・ミャンマー語の6か国語だよ。既にある、英語・中国語・ポルトガル語・ベトナム語の4か国語と合わせて、10か国語に対応できるようになったんだ。

太郎くん：すごいね！これで、より多くの外国人市民のみなさんに正しい分別ルールを知ってもらうことができるね！

マッタマン：そうだね。外国語版「資源とごみの分け方・出し方」チラシは、環境課で配布のほか、市ホームページからもダウンロードできるよ！もし近くにお住まいの外国人市民で、ごみ出しのルールに迷っている人がいたら、ぜひ教えてあげてね。みなさんも、ご協力をお願いします！

言語の種類	日本語「資源とごみの分け方・出し方」の翻訳
英 語	「Waste Separation and Recycling」
中 国 語	「垃圾与资源的分类方法与处理方法」
ポルトガル語	「Como separar e descartar os lixos e os materiais recicláveis」
ベトナム語	「CÁCH PHÂN LOẠI, CÁCH ĐỔ RÁC THẢI VÀ RÁC TÁI SINH」
韓 国 語	「자원과 쓰레기 분리·배출 방법」
インドネシア語	「CARA MEMISAHKAN DAN MEMBUANG SAMPAH」
スペイン語	「Clasificación y Recogida de la Basura y de los Recursos Reciclables」
ネパール語	「पुनः प्रयोग हुने बस्तु र फोहर वर्गीकरण तरिका· नष्टिकाशन तरिका」
タ イ 語	「វិធីការរោគ/ទីក្រុងឱ្យបានឱ្យឈរឲ្យតិន្ទិត្ត」
ミャンマー語	「ဖြန်လည်အထူးဖြန်လည်အမှိုက်များခွဲမြှားနည်းစွမ်းပွဲမှုများ」



外国語版チラシは
ダウンロードできます！

